

【第7週】

主後2021年2月14日

年度主題：恩典之上同享豐盛、委身服事齊心建造（約翰福音1章16節）



台灣基督長老教會

霧台教會週報

Vedaikiwkai 創設/主後1950年9月15日

駐堂牧者：包康平牧師 0919-628-765 Peresange@gmail.com

會址：90241屏東縣霧台鄉霧台村中山巷76號 電話/08-7902204 傳真/08-7902219

教會信箱：Vedaikiwkai@gmail.com

屏東市禮拜堂：屏東市林森路東段87號

網址：<http://www.facebook.com/vedai.kiwkai/>



教會資訊平台

主日禮拜(第一場)	週日上午09:00
主日禮拜(第二場)	週日下午01:00
兒童主日學	週日上午09:00
霧臺祈禱會	週三下午07:30
屏東祈禱會	週三下午08:00
各區家庭禮拜	週六下午07:30
青少年團契	週六下午08:00

松年團契(每月第一週)
婦女團契(每月第二週)
兄弟團契(每月第三週)
原味主日(每月最後週)



週日上午11:00



主日上午 (mialrealre) 禮拜程序

主禮：包康平牧師 司禮：賴天賜長老 司琴：杜美花姊妹

奉獻：盧華英執事 (禱告)、麥秋妹執事、巴仁昌執事



序樂padulru 司琴

宣召wadowlu 司禮

～ 恭候神的話 ～

讚美seasenai 青少年團契

✚信仰告白pelaela ku salrwane 【使徒信經】 會眾

✚聖詩senai 【27首】 會眾

禱告inulri 司禮

～ 恭讀神的話 ～

聖經sisiw 【約翰福音 6：4-13】 (新約215-216頁).

魯凱語：盧鼎元 神學生 華語：顏羚 同學

獻詩wadrenge drengelre 青(少)年團契

～ 恭受神的話 ～

講道sabulrwane 主禮

【豐盛的祝福】

禱告inulri..... 主禮

回應詩senai..... 【聖詩219首】 會眾

～ 聖 禮 典 ～

聖餐kilringuluki Twaumase 主禮

聖桌服事：杜花枝、謝貞娟 音樂服事：青年團契

司盤：巴正義、盧忠勤、杜玉慧、柯秋美、巴意香

司杯：巴有志、賴天明、賴美香、杜花枝、謝貞娟

感恩禱告：王明仁長老

～ 回應神的話 ～

奉獻kinkingi 【聖詩338首】 會眾

～ 領受差遣與祝福 ～

👤 頌榮 walrigu.....	【聖詩510首】	會眾
👤 祝禱 swabulrubulru		主禮
👤 阿們頌 amingi.....		會眾
報告 peaelaela		司禮

Kipawtengatenga ki Nisikawlane 使徒信經

Masalrwaku ki Twaumase, ka Tama ka wadulru sanaka manemane, ka wabekace subelebelenge si kawmasane ka Tamatama.

Masalrwaku ki Tamatama ka Yesu Kirisitu, ka kinavaevane ka lalake ki Twaumase, ngwakai ki Siri kikatawaliri, la kitulalake ngukai ki tawvailekete ka Malria, la kipakwalri ikai ki alrima ki Puntiu Pilatu, si kikedrekedre pikai ki ziwzika, la pacai si kidralreke; la muswadriadringi, saka samaka tulrulu la twalai ki tapacadhane sielane, la musubelebelenge si takaenene ikai vanale ki sapupukwanenga ka Tama ka Twaumase, lubibilrili la lri tara twalai kwini kela mukawmasane, lri saibange ki panianianiakeana si wapacainga ka umawmase.

Masalrwaku ki Siri.

Masalrwaku ki saniange si ka twamapapangalane ka kiwkai.

Masalrwaku ku tamaelrelreane ki kiasususu.

Masalrwaku ku sapacepane ki pasalrivane.

Masalrwaku ku siaelane ku kinawmasane.

Masalrwaku ku palralrawthu ka niake. Amingi.

我信上帝，全能的父，創造天地的主。

我信我主耶穌基督，上帝獨生的子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟比拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬：降在陰間，第三天從死人中復活，升天坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裡降臨，審判活人死人。

我信聖靈。我信聖而公之教會。我信聖徒相通。我信罪得赦免。我信身體復活。我信永生。阿們。

【約翰福音 6：4-13】

- 4 那時候猶太人的逾越節快到了。
- 5 耶穌抬頭，看見一大群人到他跟前來，就對腓力說：「我們到哪裡去買食物，好讓這些人都吃飽呢？」
- 6 他說這話是要試驗腓力；他自己已經知道要怎麼做。
- 7 腓力回答：「就是花兩百塊銀子去買餅，也不夠他們每個人吃一小塊！」
- 8 另外一個門徒，就是西門·彼得的弟弟安得烈，上前說：
- 9 「這裡有一個孩子帶來了五個大麥餅和兩條魚，可是哪裡夠分給這許多人呢？」
- 10 耶穌吩咐他們：「叫大家坐下。」（那地方草很多。）大家都坐下，單是男人，總數約有五千。
- 11 耶穌拿起餅，祝謝了，然後分給坐著的人，魚也是這樣分了；他們都盡量吃。
- 12 他們吃飽後，耶穌吩咐門徒：「把剩下的零碎都收拾起來，不可糟蹋。」
- 13 他們就把五個餅的碎塊，就是大家所吃剩的，收拾起來，一共裝滿了十二個籃子。

【YUHANI 6 : 4-13】

- 4 Kudra yai lri padalrunge si daruru ki Takilragavane ka lrisi ki swa Yuda.
- 5 Ku Yesu la paswabelenge, si drele ki laumawmase sakelakela mucucubungu iniane, la iya kai ki Pilripi, <<Lri muinuta langai ku akaneane, si pakane pakabucuku kai ki laumawmase?>>
- 6 Ku taiyaneini kikai kawriva kialrialringau ki Pilripi; ngiathathingalenga ku lrika apangimiane.
- 7 Ku Pilripi la tubalre, <<Adravane arakaiyane ku 200 ka gingi langai ku pange, kai lri makakelrete adravane pingitatiiki kane kai laumawmase.>>
- 8 Ku tangea ka situ, amani ku agi ki Simune Pitiru ka Anederiu, mwacucubungu si kawriva,
- 9 <<Kawvai vavalake wailuku kai lrima ka pange ka mugi si drusa ka kange, ai lri tumane pawkesa apavalavala ki tatha kai ka umawmase?>>
- 10 Ku Yesu la pelaela liniane, <<Panenea ki laumawmase.>> (Kwini taikaiyane yai ububulane.) La nene makanaelre, ku sawvalai sikakathane, elreelre lri ikai ku ta 5,000.
- 11 Ku Yesu la malra ku pange, si kiaseasene, ala apavalavala ki wanene ki laumawmase, ku kange lamialri pia kai apavalavala; la ngisasingikaai ku tadulrwane lini kane makanaelre.
- 12 Sa kanenga kabucukunga makanaelre, ku Yesu la pelaela ki lasitu, <<Malra sarubu kwini tedrane ka lapapithipithingane, madha pasawlawlra.>>
- 13 Kwi lalasu la malra sarubu kwini tedrane ki lrima ka pange, amani kwidra la tedrane ki laumawmase, wamalra sarubu, la pasuete ki aku 12 ki karadrare.

◎上週聚會人數及奉獻統計◎

聚會	主日禮拜			祈禱會			家庭禮拜						主日學	團契
	上午	下午	合計	霧台	屏東	合計	牧區					合計		青少
							一	二	三	四	五			
人數	151	-	151	25	9	42	家庭祭壇					--	19	8

科目	禮拜奉獻		什一奉獻	感恩奉獻	對內奉獻	對外獻金	其他	總計
金額	10,545	0	116,480	23,200	901	0	0	151,126
	10,545							

◎上週個人奉獻明細 ◎

◆什一奉獻

杜瑞龍3000、雷文彬3000、杜花枝1500、巴金蘭350、杜宗捷10800、包翠英1500、呂祥11400、賴天明4700、柯純夫700、杜松正2400、麥碧玉830、羅蘭香2000、賴玉潔4500、巴功海1500、杜玉慧10000、巴以琳100、巴仁昌7000、麥水月2100、巴月夏4000、喜樂24400、柯巴美妹700、巴若曦10000、巴孝娟4000、柯治雄500、包康平5500

◆感恩奉獻

巴永泰1000、包康平500、唐仁忠、劉富英10000、喜樂1000、杜勇賢2000、台北靜心高中3000、柯治雄200、包祈恩500、賴天明1000、呂羅好秋1000、麥碧玉500、達努巴克牧師1000、賴玉潔500、督姑師母1000

◆對內獻金

第六牧區 901

+霧台聖工事奉表+

主 日 禮 拜	聖工名稱		本週事奉同工		【2/21】下週事奉同工	
	主禮 (證道)	上午	包康平牧師		包康平牧師	
		下午				
	司 禮		杜玉慧長老		杜玉慧長老	
	司 獻		盧華英 麥秋妹、巴仁昌		麥冬花 盧華英、杜勇賢	
	司 琴		杜美花		杜春娘	
	讀 經	魯凱語	盧鼎元 神學生		盧鼎元 神學生	
		華語	顏羚		杜潔儀	
	詩歌讚美		青少年		青年	
	獻 詩		松年團契		青年	
	團契聚會		婦女團契		會員和會	
	主日學老師		賴玉潔、賴怡萱		巴月夏、賴天雄	
	媒體事工		盧杰		巴雯貞	
	引座招待		賴天賜 巴孝娟、盧月柳		巴意香 賴天雄、柯淑華	
	福音車司機		杜志浩		柯生廣	
停車場管理		柯天財		王順雄		
週 間 聚 會	祈禱會	霧台	柯秋美	(17日)	麥秋妹	(24日)
		屏東	包康平	(17日)	杜玉慧	(24日)
	家庭禮拜		主 理	司 理	地 點	
	第一牧區		麥秋妹	巴孝娟	涂英俊弟兄	
	第二牧區		賴天賜	麥冬花	杜榮賢弟兄	
	第三牧區		包光輝	盧忠勤	杜新吉弟兄	
	第四牧區		牧師	謝貞娟	盧勇弟兄	
	第五牧區		巴意香	杜玉慧	歐秀妹姊妹	
青(少)團契		柯捷寧	杜潔儀	主堂(20日)		

♡ 消息報告與代禱事項 ♡

【本教會及各牧區事工】awngane ki kiwkai

1. 感謝主！今日我們一起敬拜神，願神的恩典每日與我們同在，也歡迎許久不見及第一次參加的朋友，願主賜福。
2. 會員和會因相關事工未完成，延期至下周2/21(日)舉行，小會因延期造成會友困擾深感抱歉，請見諒並代禱事工能順利進行。
3. 今日禮拜後請小會長老留下，召開會議。
4. 教會定於2/27-28(六-日)整理教會一樓空間，請弟兄姊妹前來幫忙整理。

【教界、社區事工】sukai、ciwkai、cekele

1. 今年中會第一次會議於2/20(六)於美園教會召開，請為中會事工及各教會、牧者代禱。
2. 中會退休牧者江添貴(Calubake)牧師於2月11日(四)上午蒙主恩召，安息主懷，享年67歲。訂於2月18日(禮拜四)上午9:00在多納自宅舉行告別禮拜，請為遺族代禱。

【代禱及關懷事工】apasikaiyane inulri

1. 為身心靈欠安之弟兄姐妹代禱(杜新吉、顏柱、麥瑞光、麥俊恩、賴柯枝美)。
2. 為沙涂愛珠姊妹、柯夏妹長老遺族代禱。
3. 為新冠狀肺炎疫情的控制及醫療代禱。
4. 為教會今年度各樣計畫事工代禱。